



# ЗАЯВЛЕНИЕ НА ОБСЛУЖИВАНИЕ В СИСТЕМЕ I-BANK / APPLICATION FORM FOR SERVICE IN I-BANK SYSTEM

Полное наименование / только для ИП / Full name / only for IE

## 1 Информация о пользователе / User information

Фамилия / Last name

Имя / First name

Отчество / Middle name

Серия и номер паспорта / Series and passport number  Кем выдан / Issued by  Дата выдачи / Issue date

Сотовый тел. / Cell phone  Дом. тел. / Home tel.  Эл. почта / E-mail

Кодовое слово\* / Code word\*

\* Указанное кодовое слово удостоверяет Ваше лицо при совершении телефонного звонка сотрудникам банка с просьбой заблокировать/разблокировать доступ к системе. / \* This code word will prove your identity when making a telephone call to the bank with request to block/unblock access to the system.

## 2 Прошу предоставить мне доступ / Please provide me access

### Выберите один из режимов / Select one mode

<b>2A Режим просмотра / View mode</b> <input type="checkbox"/>	В режиме просмотра совершение операции в системе i-bank не доступно. / In view mode making transactions in i-bank system is unavailable.
<b>2B Режим полного доступа / Full access mode</b> <input type="checkbox"/>	Для возможности совершения переводов в другие Банки КР в сомовой валюте подключение услуги «SMS OTP» обязательно (пункт 3A). / For possibility to transfer in other Banks within KR in KGS it is necessary to connect for «SMS OTP» service (item 3A).

С лимитами на операции можно ознакомиться в системе i-bank (Мои Параметры -> Лимиты) или в информационном буклете i-bank. / More details on limits for the operations are available in a system i-bank (My Settings -> Limits) or see i-bank information booklet.

## 3 Прошу предоставить мне услугу / Please provide me service

<b>3A Разовые пароли по СМС** / SMS One Time Password service**</b> <input type="checkbox"/> Номер мобильного телефона для получения СМС / Cell phone number for receiving SMS <input type="text"/> При подключении услуги "SMS OTP" лимиты на все виды операций автоматически увеличиваются. / Limits automatically increase for all transactions with connection to "SMS OTP" service. В мобильной версии опция не применяется. / Mobile version does not support the option.	<input type="checkbox"/> Запрос при авторизации (вход на сайт) / Request at authorization (login to site)
	<input type="checkbox"/> Оплата услуг / Payment for services <input type="checkbox"/> Переводы внутри KICB на счет другого клиента / Transfers within KICB to other customer <input checked="" type="checkbox"/> Переводы в другие Банки КР в сомах (обязательно) / Transfers to other Banks in KR in KGS (necessarily)

\*\*Подтверждение совершения операций разовым паролем, полученным по СМС на указанный номер моб. телефона. / \*\*Confirmation of transactions by one-time password received via SMS to a specified mobile phone number.

<b>3B СМС оповещение / SMS notification</b> <input type="checkbox"/> Номер мобильного телефона для получения СМС / Cell phone number for receiving SMS <input type="text"/>	После совершения операции через i-bank, на указанный мобильный телефон приходит СМС-оповещение. / After the transaction via i-bank, SMS notification is sent to a cell phone.
--	---

Если вы желаете отключить услугу, подключенную ранее, необходимо заполнить отдельное заявление на отключение услуг. / To disable service activated earlier, please fill in an application form for disabling services.

Настоящим подтверждаем, что информация, представленная в заявлении, является полной и достоверной. С условиями обслуживания ознакомлены и согласны. / Hereby we certify that information presented in this application is complete and correct. The Bank's terms and conditions are known and accepted by us.

Неповрежденный пин-конверт получил(-а)\*\*\* / Undamaged pin-envelope has been received\*\*\*

Подпись / Signature \_\_\_\_\_ МП / Stamp \_\_\_\_\_ Дата / Date \_\_\_\_\_

\*\*\* При условии получения клиентом пин-конверта. / \*\*\*Upon condition the customer receives pin-envelope.

### Только для банковских заметок / For bank use only

Код клиента (Маска) / Code of the customer <input type="text"/>	Серийный № пин-конверта / Serial number of pin-envelope <input type="text"/>
Дополнительный логин / Additional login <input type="text"/>	Дополнительный логин необходимо запросить у УДБО. / Additional login should be requested from RBD

Принято / Accepted by \_\_\_\_\_ Подпись / Signature \_\_\_\_\_ Дата / Date \_\_\_\_\_

Проверено / Verified by \_\_\_\_\_ Подпись / Signature \_\_\_\_\_ Дата / Date \_\_\_\_\_